

RÖMER DUO plus**Bruksanvisning**

Läs igenom denna bruksanvisning noga innan du använder RÖMER DUO plus för första gången.

Innehåll

1. Provning, godkännande, lämplighet.....	1
2. Användning i fordonet.....	1
2.1.med ISOFIX-fäste.....	2
2.2.med ISOFIX-fäste och <i>TopTether</i> *-förankring.....	2
2.3.utan ISOFIX-fäste (universell).....	2
3. Montering och demontering i fordonet.....	3
3.1.med ISOFIX-fäste.....	3
3.2.med ISOFIX-fäste och <i>TopTether</i> -förankring.....	6
3.3.utan ISOFIX-fäste (universell).....	10
4. Säkring av barnet.....	12
4.1.Anpassa axelbältena.....	12
4.2.Lösa bältena.....	13
4.3.Sträma åt bältena.....	13
4.4.Spänn fast barnet.....	13
4.5.Bälteslåsets funktion.....	14
5. Checklista korrekt säkring av barnet.....	15
6. Sitta / vila / ligga - justerbar sittskål.....	16
7. Allmänna anvisningar.....	16
8. Skötselråd.....	17
8.1.Dra av överdraget.....	18
8.2.Dra på överdraget.....	19
8.3.Demontering av bältena (vänster och höger).....	20
8.4.Montering av bältena (vänster och höger).....	21
9. Upplysningar om avfallshantering.....	23
10. Följdstolar.....	23
11. Garantikort / överlämningscheck.....	25

1. Provning, godkännande, lämplighet

Bilbarnstol	Provning och godkännande enligt ECE* R 44/03		
	Grupp	Kroppsvikt	Ålder (ca)
RÖMER DUO plus	I	9 till 18 kg	8 månader till 4 år

*ECE = Europeisk norm för säkerhetsutrustning

2. Användning i fordonet

RÖMER DUO plus är godkänd för tre olika monteringsätt:



med ISOFIX-fäste



med ISOFIX-fäste och
*TopTether**-förankring



utan ISOFIX-fäste (universell)



2.1. med ISOFIX-fäste

Viktigt:

Fastsättning med ISOFIX kräver ett **fordonsspecifikt godkännande**. Beakta härför den bifogade **fordonstyp-listan**. Listan kompletteras kontinuerligt. Vid behov skickar vi dig gärna den aktuellaste typlistan. Eller besök vår hemsida: <http://www.britax-roemer.de>.

i färdriktningen	ja
på säten med : ISOFIX-fästpunkter (mellan sittyta och ryggstöd)	ja



2.2. med ISOFIX-fäste och TopTether*-förankring

Viktigt:



Fastsättning med ISOFIX och *TopTether**-förankring kräver ett **fordonsspecifikt godkännande**. Beakta härför den bifogade **fordonstyp-listan**. Listan kompletteras kontinuerligt. Vid behov skickar vi dig gärna den aktuellaste typlistan. Eller besök vår hemsida: <http://www.britax-roemer.de>.

*TopTether = bälte för extra fastsättning
(ej standardmässigt; finns även som kompletterande del)

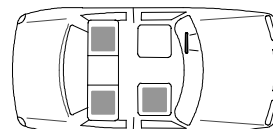
i färdriktningen	ja
på säten med: ISOFIX-fästpunkter (mellan sittyta och ryggstöd) och TopTether-förankringspunkter (på hatthyllan eller på golvet eller bakom ryggstödet)	ja



2.3. utan ISOFIX-fäste (universell)

- 1) Endast godkänt enligt ECE R 16 (eller jämförbar norm), syns t.ex. på provetiketten med "E", "e" i cirkeln på bältet.
- 2) Användning är endast tillåten på ett bakåtvänt fordonssäte (t.ex. transportbil/ minibuss), som också är godkänt för transport av vuxna. Ingen krockkudde får verka direkt mot sätet.
- 3) Vid frontkrockkudde: Skjut fordonssätet långt bakåt, beakta ev. anvisning i fordonshandboken.
- 4) Användning möjlig om det finns ett 3-punktsbälte.
- 5) Användning av ett 2-punktsbälte ökar skaderisken för ditt barn avsevärt i händelse av en olycka.

i färdriktningen	ja
mot färdriktningen	nej 2)
med 2-punktsbälte	nej 5)
med 3-punktsbälte 1)	ja
i framsätet	ja 3)
på yttre sittplatser i baksätet	ja
på mellersta sittplatsen i baksätet	nej 4)



Beakta generellt anvisningar för användning av bilbarnstolar, speciellt i kombination med krockkuddar, i fordonshandboken

3. Montering och demontering i fordonet



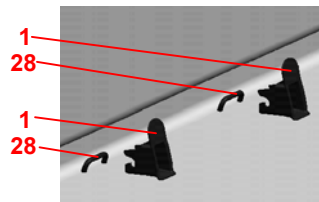
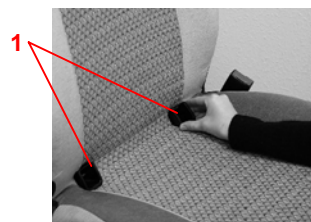
3.1. med ISOFIX-fäste

När axelbältena anpassats (se 4.1), fäster du bilbarnstolen med ISOFIX på följande sätt:

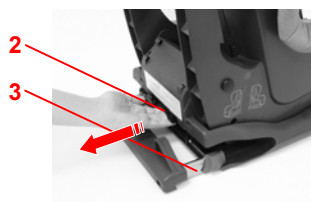
1. Förbered ISOFIX



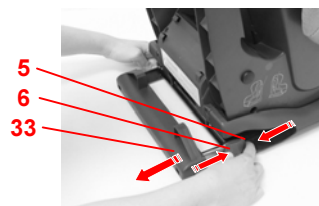
- Knäpp fast de båda införingsdonen* **1** på fordonssätets båda ISOFIX-fästpunkter **28** (mellan sittyta och ryggstöd). Ursparningen måste peka uppåt.



- Dra med det gröna handtaget **2** ut de båda spärrarmarna **3** till arreteringen.



- Tryck på båda sidorna säkringsknappen **5** och den röda lossningsknappen **6** mot varandra och avlägsna spärrarmsskyddet **33**.

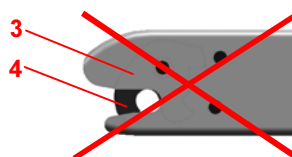
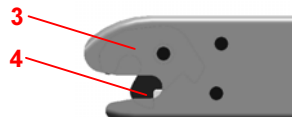


* Införingsdonen underlättar monteringen med ISOFIX och förhindrar skador på bilklädseln. När de inte används bör de avlägsnas och förvaras aktsamt. Vid fordon med nedfällbart ryggstöd måste införingsdonen avlägsnas före nedfällningen.

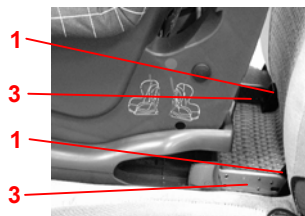
Uppträdande funktionsstörningar beror oftast på smuts i införingsdonen och på hakarna. Detta kan åtgärdas genom att smutsen avlägsnas.

S

- ✎ På båda spärrarmarna **3** måste haken* **4** vara öppnad.
För att öppna haken trycker du säkringsknappen **5** och den röda lösgöringsknappen **6** mot varandra (se 2. Haka i ISOFIX).



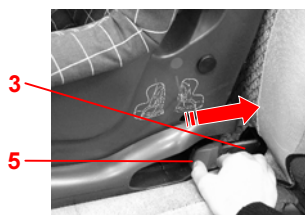
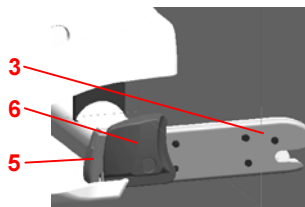
- ✎ Positonera de båda spärrarmarna **3** direkt framför de båda införingsdonen **1**.



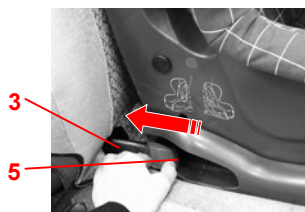
2. Haka i ISOFIX



- ✎ Tryck på den ena sidan säkringsknappen **5** bakåt och haka i spärrarmen **3** ("klik").



- ✎ Tryck på den andra sidan säkringsknappen **5** bakåt och haka i spärrarmen **3** ("klik").





✎ Vrid den gröna spaken **34** nedåt för att lossa arreteringen.

✎ Skjut nu bilbarnstolen, med vriden spak **34**, i riktning mot ryggstödet.



✎ Skjut bilbarnstolen mot ryggstödet med jämnt och fast tryck på båda sidorna.



✎ Kontrollera att stolen sitter fast ordentligt genom att dra på båda sidorna.



Checklista korrekt montering



Kontrollera för ditt barns säkerhets skull att...

- bilbarnstolen är fast monterad i fordonet.
- sittskålen har hakat i ISOFIX-fästet med spärrarmarna **på båda sidorna**.

Demontering



✎ För att lossa ISOFIX-fästet trycker du säkringsknappen **5** och den röda lösgöringsknappen **6** mot varandra, först på den ena, sedan på den andra sidan. Spärrarmarna lösgörs **3**.



3.2. med ISOFIX-fäste och TopTether-förankring



Fördelar med att använda TopTether

RÖMER DUO plus utförandet med TopTether möjliggör en extra stabiliserande förbindelse mellan den med ISOFIX fastsatta bilbarnstolen och fordonssätet. På så sätt kan skaderisken reduceras ytterligare.

TopTether ligger i en tygficka, på den övre kanten av RÖMER DUO plus sittskålens baksida. Om du har köpt en RÖMER DUO plus utan TopTether, kan du montera den i efterhand. Tillbehöret som behövs erhåller du hos din fackhandlare.

Viktigt:

TopTether-förankringen får **uteslutande** användas i fordon som är **godkända för det** (se typlistan).

Om din bil är utrustad med en TopTether-metall-förankring, så sitter den på ett av följande ställen:

- på hatthyllan
- på golvet
- bakom ryggstödet

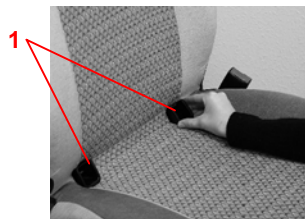
Beakta härvid anvisningarna i din fordonshandbok. Du får absolut inte förändra ditt fordon själv (t.ex. genom att borra, skruva eller anbringa en förankring på annat sätt). Fäst aldrig TopTether på ett ställe som inte rekommenderas av fordonstillverkaren. Om TopTether lossnar vid en olycka finns det risk för att fordonspassagerarna skadas.

När axelbältena anpassats (se 4.1), fäster du bilbarnstolen med ISOFIX och TopTether på följande sätt:

1. Förbered ISOFIX

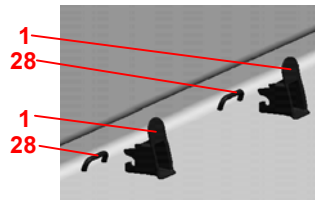


- ✂ Knäpp fast de båda införingsdonen* **1** på fordonssätets båda ISOFIX-fästpunkter **28** (mellan sittyta och ryggstöd). Ursparningen måste peka uppåt.



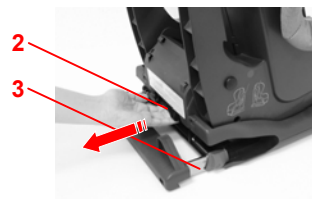
* Införingsdonen underlättar monteringen med ISOFIX och förhindrar skador på bilklädseln. När de inte används bör de avlägsnas och förvaras aktsamt. Vid fordon med nedfällbart ryggstöd måste införingsdonen avlägsnas före nedfällningen.

Uppträdande funktionsstörningar beror oftast på föroreningar i införingsdonen och på hakarna. Detta kan åtgärdas genom att smutsen avlägsnas.

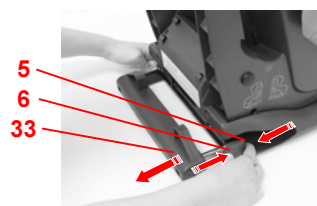




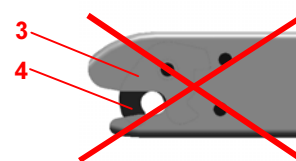
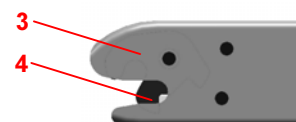
- ✎ Dra med det gröna handtaget **2** ut de båda spärrarmarna **3** till arreteringen.



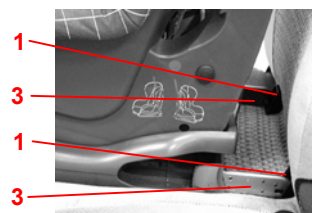
- ✎ Tryck på båda sidorna säkringsknappen **5** och den röda lossningsknappen **6** mot varandra och avlägsna spärrarmsskyddet **33**.



- ✎ På båda spärrarmarna **3** måste haken* **4** vara öppnad. För att öppna haken trycker du säkringsknappen **5** och den röda lös-göringsknappen **6** mot varandra (se 2. Haka i ISOFIX).



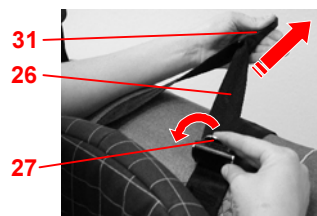
- ✎ Positionera de båda spärrarmarna **3** direkt framför de båda införsdonen **1**.



2. Förbered TopTether



- ✎ Ta nu ur TopTether ur tygfickan.
- ✎ Tryck metallklacken **27** bort från bältet **26** och dra ut bältet i karbinhaken **31** till en V-form.
- ✎ Placera bältet bakom fordonssätet.

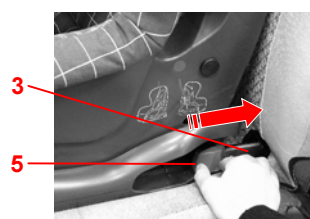
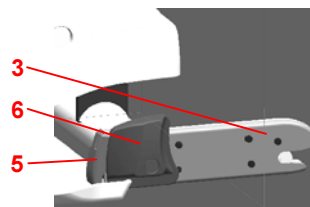


S

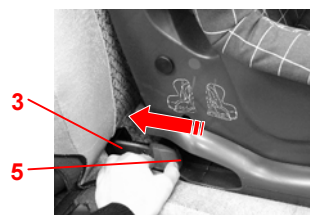
3. Haka i ISOFIX



- Tryck på den ena sidan säkringsknappen **5** bakåt och haka i spärrarmen **3** ("klik").



- Tryck på den andra sidan säkringsknappen **5** bakåt och haka i spärrarmen **3** ("klik").



- Vrid den gröna spaken **34** nedåt för att lossa arreteringen.
- Skjut nu bilbarnstolen, med vriden spak **34**, i riktning mot ryggstödet.



- Skjut bilbarnstolen mot ryggstödet med jämnt och fast tryck på båda sidorna.

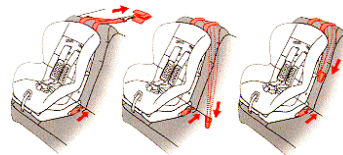


- ✎ Kontrollera att stolen sitter fast ordentligt genom att dra i båda sidorna.



4. Fastsättning av TopTether

- ✎ Öppna karbinhaken **31**, genom att du trycker tummen på fjäderbygeln.
- ✎ Haka fast karbinhaken **31** i respektive förankringspunkt (på hatthyllan, på golvet eller bakom ryggstödet).



- ✎ Strama åt TopTethers bälte **26**.



Checklista för korrekt montering



Kontrollera för ditt barns säkerhets skull att...

- bilbarnstolen är fast monterad i fordonet,
- sittskålen har hakat i ISOFIX-fästet med spärrarmarna **på båda sidorna**,
- TopTether är stramt spänd över bilsätets ryggstöd.



Demontage



- ✎ För att lossa ISOFIX-fästet trycker du säkringsknappen **5** och den röda lösgöringsknappen **6** mot varandra, först på den ena, sedan på den andra sidan. Spärrarmarna **3** lösgörs.



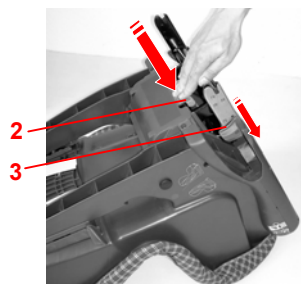
- ✎ För att lossa TopTether-förankringen lossar du först bältet **26**, genom att du lyfter upp justeringens metallklack **27**. Sedan hakar du av karbinhaken **31** ur förankringspunkten.



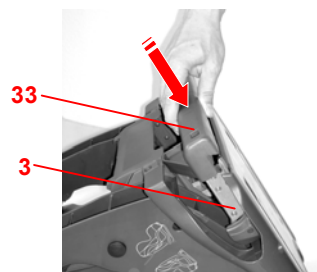
3.3. utan ISOFIX-fäste (universell)

När axelbältena anpassats (se 4.1), fäster du bilbarnstolen med fordonets 3-punktsbälte på följande sätt:

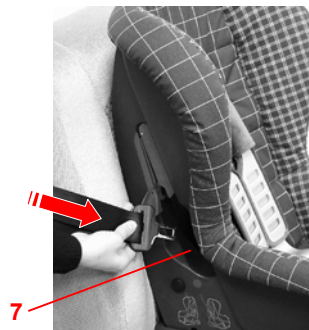
- ✎ Lägga bilbarnstolen på klädselsidan (arreteringen lossnar).
- ✎ Håll i det gröna handtaget **2** och skjut in ISOFIX-spärrarmarna **3** fullständigt i stolens underdel.



- ✎ Knäpp på spärrarmsskyddet * **33** på spärrarmarna **3**.



- ✎ Dra ur bältet och för det genom bältesstyrningarna **7**.

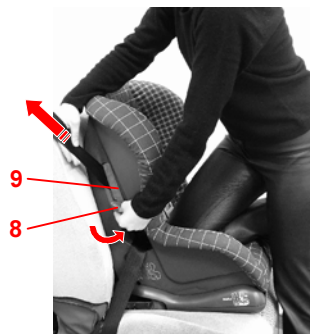


- ✎ Haka i låsklacken i bälteslåset.



*Spärrarmsskyddet 33 skyddar ISOFIX-spärrarmarna 3 när de inte används. Dessutom skyddar det bilsätet när bilbarnstolen fästs med 3-punkts-bältet.

- ✎ På sidan som ligger mitt emot bilbältets lås svänger du nu klämspaken **8** nedåt och lägger i diagonalbältet i bältesklämman **9**.
- ✎ Belasta bilbarnstolen med din kroppsvikt (sätt knät i stolen). Dra **samtidigt** kraftigt i diagonalbältet för att strama åt bältet (håll spänningen) och sväng klämspaken **8** uppåt, tills den hakar i.
- ✎ För att spänna i efterhand, dra i diagonalbältet vid stängd bältesklämma **9**.



Checklista för korrekt montering



Kontrollera för ditt barns säkerhets skull att...

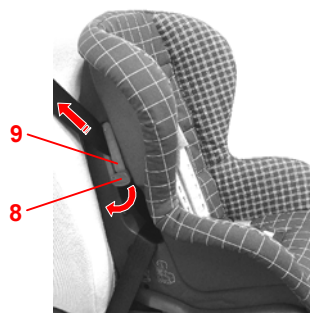
- bilbarnstolen är fast monterad i fordonet,
- bilbältet är **stramt** spänd och att det **inte** har snott sig,
- låsklacken och bilbältets bälteslås **inte** ligger i bilbarnstolens bältesstyrningar,
- diagonalbältet **endast** är klämt med den bältesklämma som ligger mitt emot bilbältets lås.



Demontering



- ✎ Vid demonteringen av bilbarnstolen öppnar du till att börja med bilbältets lås och drar sedan diagonalbältet ur bältesklämman **9** med ett snabbt ryck.
- ✎ Genom den här motrörelsen lösgörs den inbyggda klämningen av bältesklämman och klämspaken **8** kan nu öppnas lätt.



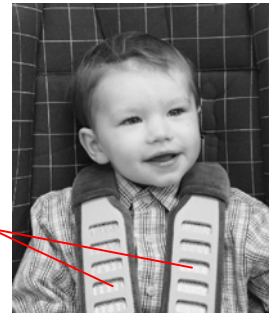
S

4. Säkring av barnet

4.1. Anpassa axelbältena

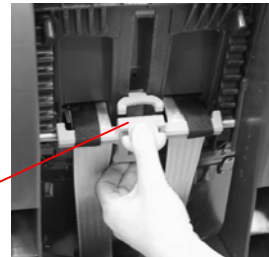
Innan du monterar bilbarnstolen i fordonet måste du kontrollera om axelbältets höjd är rätt inställd för ditt barn. Sätt härför ditt barn i stolen.

- Axelbältena **10** måste löpa på samma höjd eller något ovanför barnets axlar.
- Axelbältena **10** får inte löpa bakom ryggen på barnet, inte heller i höjd med öronen eller högre.

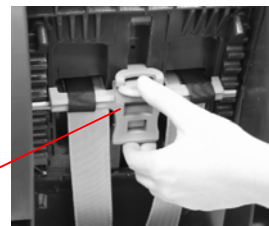


Axelbältena anpassas på följande sätt:

- ✎ Lossa bältena så långt det går (se 4.2).
- ✎ Tryck in knappen på bälteshöjdsjusteraren **14** på bilbarnstolens baksida och fäll bälteshöjdsjusteraren **14** framåt.



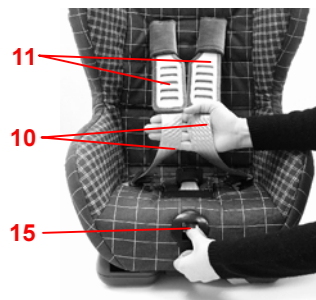
- ✎ Välj höjd på axelbältena genom att flytta bälteshöjdsjusteraren **14** och låt den låsa fast på rätt ställe.





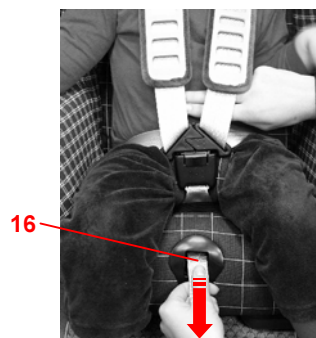
4.2. Lossa bältena

- ✎ Tryck med ena handens finger på justeringsknappen **15**, dra med den andra handen båda axelbältena **10** framåt samtidigt. (Dra **inte** i axelkuddarna **11**.)



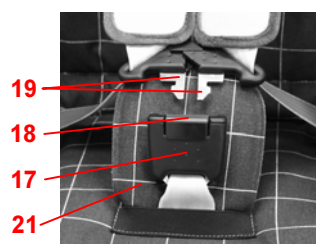
4.3. Strama åt bältena

- ✎ Dra i bältesändan **16**. Inte uppåt eller nedåt, utan **rakt framåt**.



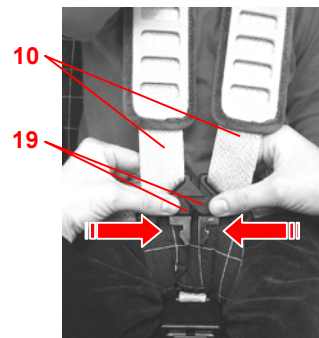
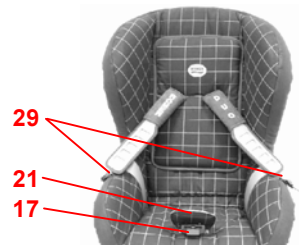
4.4. Spänn fast barnet

- ✎ Öppna bilbarnstolens bälteslås **17** genom att trycka på den röda knappen **18**.
- ✎ Lossa bältena (se 4.2)

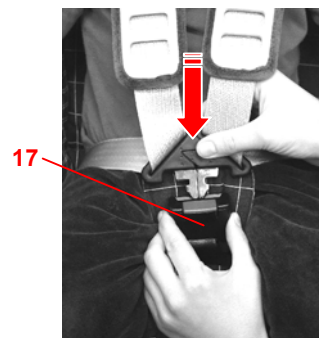


S

- ✎ Haka i låsklackarna **19** till vänster och höger i gummiöglorna **29** (finns inte på alla överdrag) på överdraget.
- ✎ Lägg grenkudden **21** och bälteslåset **17** framåt.
- ✎ Sätt barnet i bilbarnstolen.
- ✎ Haka av låsklackarna **19** till vänster och höger ur gummiöglorna **29** på överdraget.
- ✎ För axelbältena **10** över barnets axlar. (Bältena får **inte** sno sig.)
- ✎ Foga samman de båda låsklackarna **19** ...



- ✎ ...och haka i dem i bälteslåset **17** hörbart ("klik").
- ✎ Strama åt bältena (se 4.3), ända tills de ligger tätt emot barnets kropp.



4.5. Bälteslåsets funktion

Att bälteslåset fungerar är ytterst viktigt för säkerheten. Uppträdande funktionsstörningar i bälteslåset beror för det mesta på föroreningar.

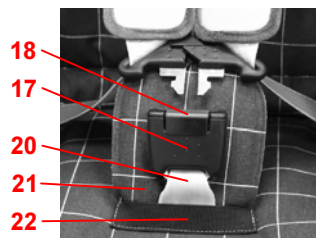
Funktionsstörningar

- Låsklackarna kastas ut långsammare när den röda knappen trycks.
- Låsklackarna hakar inte i längre (stöts ut igen).
- Låsklackarna hakar i utan ett tydligt "klik".
- Införandet av låsklackarna bromsas upp (trögt).
- Bälteslåset kan bara öppnas med en stor kraftansträngning.

Åtgärd

1. Demontera grenbältet 20.

- ✘ Öppna bälteslåset 17 genom att trycka på den röda knappen 18.
Lossa bältena (se 4.2).
Öppna kardborrefästet på grenkudden 21 och trä ur det.
Sätt sittskålen i liggläget (se 6).
Greppa under sittskålen och ta tag i metallplattan, med vilken grenbältet 20 är fastsatt i sittskålen.
Skjut metallplattan på högkant genom bälteslitsen 22.



2. Tvätta bälteslåset 17

- ✘ Lägg bälteslåset 17 i varmt vatten (ev. med diskmedel) i minst 1 timme. Spola därefter ur det och låt det torka väl.

3. Montera grenbältet 20

- ✘ Skjut metallplattan på högkant uppifrån och ner genom bälteslitsen 22 i överdraget och i sittskålen. Kontrollera fastsättningen genom att dra kraftigt i grenbältet 20.
Trä på grenkuddens 21 kardborrefäste i grenbältet 20 och förslut det.

Funktionsstörning

- Det går inte att föra in låsklacken i bälteslåset längre.

Åtgärd

- ✘ Regla upp bälteslåset 17 genom att trycka på den röda knappen 18.

5. Checklista korrekt säkring av barnet

Kontrollera för ditt barns säkerhets skull att...

- bilbarnstolens bälten ligger tätt emot kroppen, utan att barnet kläms in,
- axelbältena är rätt anpassade,
- axelkuddarna ligger emot kroppen rätt,
- bältena **inte** har snott sig,
- låsklackarna har hakat i bälteslåset.

S

6. Sitta / vila / ligga - justerbar sittskål

Sittskålen kan ställas in på 3 olika lägen (sitta / vila / ligga).

- ✎ Från sitta till ligga:
Tryck upp justeringshandtaget **23** och dra sittskålen framåt.
- ✎ Från ligga till sitta:
Tryck upp justeringshandtaget **23** och skjut sittskålen bakåt.



Sittskålen måste haka i ordentligt i varje läge. Kontrollera att den har hakat i genom att dra i sittskålen.

7. Allmänna anvisningar

- Den här barnskyddsanordningens **skyddande verkan** är endast säkerställd **vid korrekt användning** samt om stolen monteras enligt bruksanvisningen.
- Om det uppträder problem vid användningen, var god vänd dig till tillverkaren.
- Bilbarnstolen är **konstruerad, provad och godkänd** enligt kraven i den **européiska normen för barnsäkerhetsanordningar (ECE R 44/03)**. Provningstecknet E (i en cirkel) och godkännandenumret befinner sig på godkännandeetiketten (klistermärke på bilbarnstolen)
- **Endast tillverkaren får utföra förändringar** på bilbarnstolen. (Annars upphör myndighetens godkännande att gälla.)

För att bibehålla den skyddande verkan

- Efter en **olycka** med en krockhastighet över 10 km/h kan bilbarnstolen ha skadats. Den måste då kontrolleras av tillverkaren och ev. bytas ut.
- Kontrollera regelbundet alla viktiga delar med avseende på skador. Förvissa dig om att de mekaniska komponenterna fungerar felfritt.
- Om bilbarnstolen är skadad (t.ex. efter ett fall), måste den kontrolleras av tillverkaren.
- Se till att **bilbarnstolen inte kläms fast och skadas** mellan hårda delar (fordonsdörr, sitsskena etc.).

För att skydda alla fordonspassagerare

- Vid alla person-säkerhetssystem ska man principiellt ge akt på att **fordonssätets ryggstöd är tillräckligt säkrat**, och att det **inte finns några tunga eller vassa föremål i fordonet (t.ex. på hatthyllan), som inte är tillräckligt säkrade** (skaderisk).
- Alla personer som befinner sig i fordonet måste likaså vara **fastspända**.
- Bilbarnstolen måste **alltid säkras i bilen**, även om inget barn sitter i den.

För att skydda ditt barn

- Principiellt gäller: Ju mer åsittande säkerhetsbältet ligger mot barnets kropp, desto större är säkerheten.
- Användning i baksätet: Ställ framsätet så långt framåt, att ditt barn **inte** stöter emot framsätets ryggstöd med fötterna (skaderisk).
- Lämna aldrig kvar ditt barn i bilbarnstolen resp. i fordonet **utan uppsikt**.
- Låt ditt barn endast stiga in och ur på trottoarsidan.
- För att ditt barn inte ska utsättas för onödig värmebelastning bör bilbarnstolen, när den inte används, **inte utsättas för skarpt solsken**.
- Lätta upp längre resor med pauser, där ditt barn kan få utlopp för sin rörelseenergi.

För att skydda ditt fordon

- På en del bilklädselar av ömtåligt material (t.ex. velour, läder etc.) kan bilbarnstolar förorsaka märken på klädseln. Detta kan undvikas genom att man lägger exempelvis en filt eller en handduk under.

8. Skötselråd

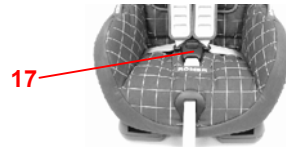
Se till att du endast använder ett original-RÖMER-reservöverdrag, eftersom överdraget utgör en väsentlig beståndsdel av systemfunktionen. Reservöverdrag hittar du i fackhandeln eller hos ADAC. Bilbarnstolen får **inte** användas **utan överdrag**.

- **Överdraget** kan du ta av och tvätta skonsamt med ett fintvättmedel och ljummet vatten (30 °C). Var god rätta dig exakt efter tvättanvisningen. Om du tvättar i mer än 30 °C är det möjligt att överdragstyget faller. Centrifugera inte överdraget och torka det absolut inte i den elektriska torktumlaren (tyget kan då eventuellt lossna från stoppningen). Plastinsatsen kan lämnas kvar i överdraget under tvätten.
- **Plastdelarna** kan tvättas av med en tvållösning. Använd **inga** skarpa rengöringsmedel (som t.ex. lösningsmedel).
- **Bältena** kan demonteras och rengöras med en ljummen tvållösning.
Varning! Dra aldrig av låstungorna **19** från bältena.

S

8.1. Dra av överdraget

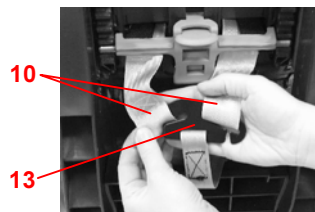
- ✎ Öppna bälteslåset **17** och lossa bältena så långt det går (se 4.2).
- ✎ Lossa överdragets elastiska rand från hakarna på sittskålen.



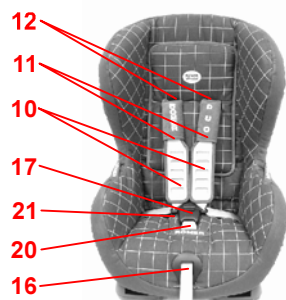
- ✎ Tryck in knappen på bälteshöjdsjusteraren **14** på bilbarnstolens baksida och fäll bälteshöjdsjusteraren **14** framåt.
- ✎ För nu bort axelkuddarnas bältesöglor **11** från pinnen **31** i bälteshöjdsjusteraren **14**.



- ✎ Haka av axelbältena **10** ur förbindelsedelen **13** på sittskålens baksida.
Ge akt på den avhakade förbindelsedelen **13**. Den får **inte** glida in bakom sittskålen i stolens underdel (t.ex. när du drar i bältesändan **16**).



- ✎ Dra ur axelbältena **10** och axelkuddarnas **11** bältesöglor ur slitsparet **12**.
- ✎ Dra av axelkuddarna **11** från axelbältena **10**.
- ✎ Trä ur bältesändan **16** och grenbältet **20** (med bälteslås **17** och grenkudde **21**) ur överdraget.



- ✎ Dra upp överdraget och fäll öppningen över huvudkudden **35**.
- ✎ Take the shoulder belts **10** (with buckle tongues **19**) out of the cover.
- ✎ Ta av överdraget på huvudkudden **35**.

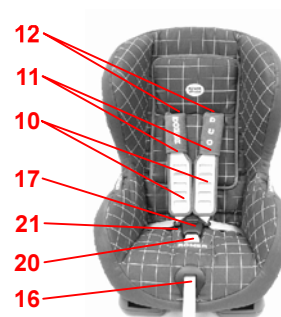


8.2. Dra på överdraget

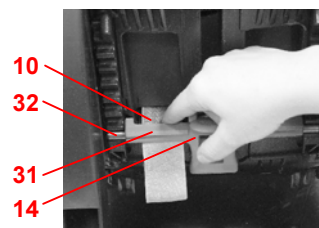
- ✎ Sätt på överdraget på huvudkudden **35**.
- ✎ För överdraget med öppningen nedåt bakom huvudkudden **35** och fäll över överdraget uppåt.



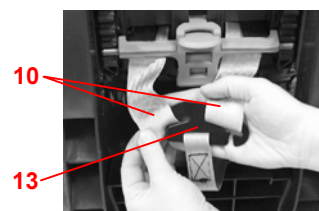
- ✎ Trä axelbältena **10** (med låsklackar **19**) genom överdraget.
- ✎ Dra på axelkuddarna **11** på axelbältena **10**. Förväxla därvid **inte** axelkuddarna.
- ✎ Trä grenbältet **20** (med bälteslås **17** och grenkudde **21**) samt bältesändan **16** genom överdraget.
- ✎ Knäpp fast plastinsatsen i överdraget i sittskålens ursparning.



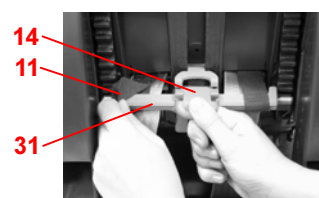
- ✎ Träd in axelbältena **10** i slitsparet **12**.
- ✎ För igenom axelbältena **10** på bilbarnstolens baksida mellan styrstången **32** och pinnen **31** i bälteshöjdsjusteraren **14**.



- ✎ Haka i axelbältena **10** i förbindelsedelen **13** på sittskålens baksida.
- ✎ Träd in axelkuddarnas bältesöglor **11** i slitsparet **12**.



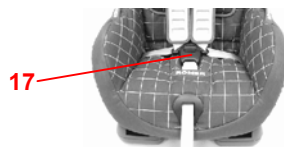
- ✎ Tryck in knappen på bälteshöjdsjusteraren **14** och fäll bälteshöjdsjusteraren **14** framåt.
- ✎ För nu på axelkuddens bältesögla **11** på pinnen **31** i bälteshöjdsjusteraren **14**.
- ✎ Vik överdraget över sittskålens utsidor.
- ✎ Fäst överdragets elastiska rand i hakarna på sittskålen.



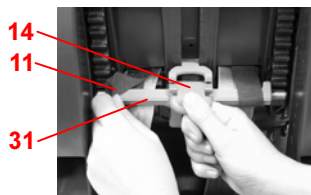
S

8.3. Demontering av bältena (vänster och höger)

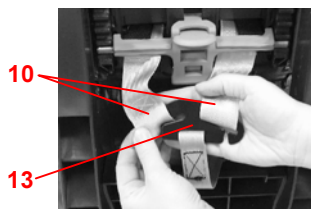
- Öppna bälteslåset **17** och lossa bältena så långt det går (se 4.2).



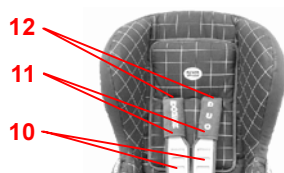
- Tryck in knappen på bälteshöjdsjusteraren på bilbarnstolens baksida och fäll fram bälteshöjdsjusteraren **14**.
- För nu bort axelkuddarnas bältesöglor **11** från bälteshöjdsjusteraren **14**.



- Haka ur axelbältena **10** ur förbindelsedelen **13** på sittskålens baksida.
Ge akt på den avhakade förbindelsedelen **13**. Den får **inte** glida in bakom sittskålen i stolens underdel (t.ex. när du drar i bältesändan **16**).

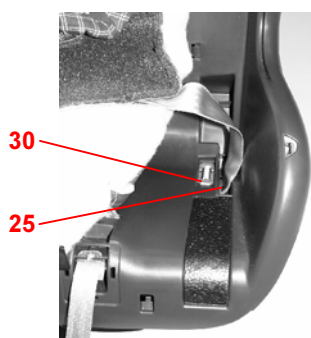


- Dra ut axelbältena **10** och axelkuddarnas **11** bältesöglor ur slitsparet **12**.
- Dra av axelkuddarna **11** från axelbältena **10**.



Nere

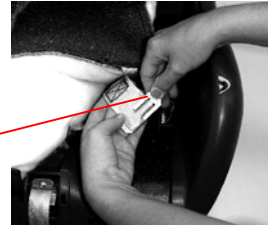
- Lossa överdragets (nedre hälft) elastiska rand från hakarna i sittskålen.
- Ta tag i metalldelen **30**, med vilken bältet är fäst i sittskålen, och dra ut den.





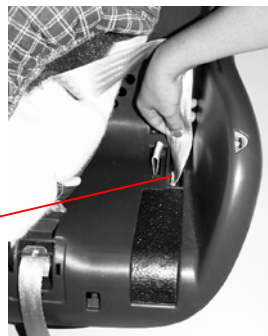
- ✎ Skjut tillbaka bältesöglan på metalldelens **30** kortsida och haka av den.
- ✎ Skjut ut metalldelen **30** ur bältesöglan.

30



- ✎ Dra ur bältet ur sittskålens sidoslits **25** och dra ut det ur överdraget.

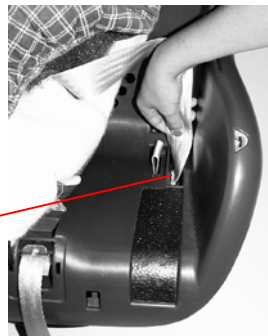
25



8.4. Montering av bältena (vänster och höger)

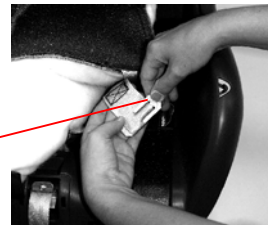
- ✎ Foga först samman de båda bältenas låsklackar **19** och haka i dem i bälteslåset **17** (se 4.4)
- ✎ Trä bältesöglan (svart söm) genom överdraget och för in den sittskålens yttersta sidoslits **25**.

25



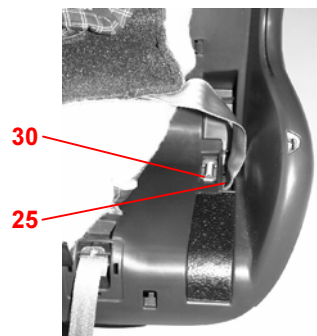
- ✎ Skjut in metalldelen **30** i bältesöglan (svart söm).
- ✎ Haka i bältesöglan i metalldelens **30** långsida.
- ✎ Skjut tillbaka bältesöglan och haka i den i metalldelens **30** kortsida.

30

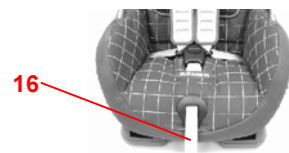


S

- ✧ Dra i bältet tills metaldelen **30** precis ligger emot i sittskålens ursparning.

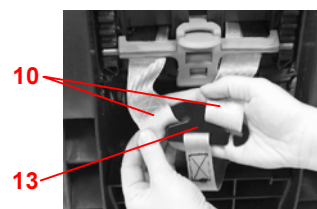
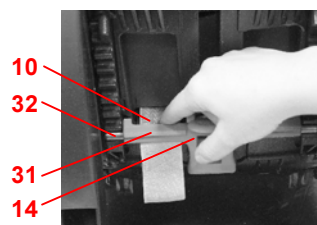
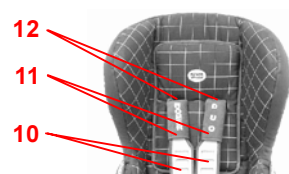


- ✧ Trä bältesändan **16** genom överdraget.
- ✧ Fäst överdragets (nedre hälft) elastiska rand i hakarna på sittskålen.
- ✧ Knäpp fast plastinsatsen i överdraget i sittskålens ursparning.

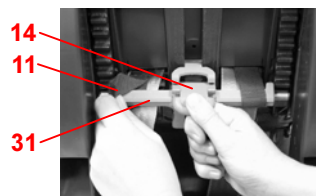


Uppe

- ✧ Dra på axelkuddarna **11** på axelbältena **10**. Förväxla därvid **inte** axelkuddarna.
- ✧ Träd in axelbältena **10** i slitsparet **12**.
- ✧ För igenom axelbältena **10** på bilbarnstolens baksida mellan styrstången **32** och pinnen **31** i bälteshöjdsjusteraren **14**.
- ✧ Haka i axelbältena **10** i förbindelsedelen **13** på sittskålens baksida.
- ✧ Träd in axelkuddarnas bältesöglor **11** i slitsparet **12**.



- ✎ Tryck in knappen på bälteshöjdsjusteraren på bilbarnstolens baksida och fäll fram bälteshöjdsjusteraren **14**.
- ✎ För nu på axelkuddarnas bältesöglor **11** på pinnen **31** i bälteshöjdsjusteraren **14**.



9. Upplysningar om avfallshantering

Var god beakta bestämmelserna om avfallshantering som gäller i ditt land.

Avfallshantering av förpackningen		Container för papp
Avfallshantering av de enskilda delarna	Överdrag	Restsopor, termisk återvinning
	Plastdelar	Motsvarande markeringen i respektive container
	Metalldelar	Container för metaller
	Bältesband	Container för polyester
	Lås & klack	Restsopor

10.Följdstolar

Bilbarnstol	Provning och godkännande enligt ECE R 44/03		
	Grupp	Kroppsvikt	Ålder (ca)
RÖMER VARIO	II	15 till 25 kg	3 till 7 år
RÖMER MONO	II+III	15 till 36 kg	3 till 12 år
RÖMER KOMBI	II+III	15 till 36 kg	3 till 12 år
RÖMER STAR RISER	II+III	15 till 36 kg	3 till 12 år
RÖMER ZOOM	II+III	15 till 36 kg	3 till 12 år
RÖMER COMFY	Sovstöd i kombination med RÖMER STAR RISER eller RÖMER ZOOM		
RÖMER KID	II+III	15 till 36 kg	3 till 12 år



G A R A N T I

2 Å R

För denna bil-/cykelbarnstol ger vi 2 års garanti på fabrikations- eller materialfel. Garantitiden börjar på köpdagen. Var god spara det ifyllda garantikortet, den av dig underskrivna överlämningschecken samt köpkvittot under hela garantitiden som verifikation.

Vid reklamationer ska garantisedelns bifogas med barnstolen. Garantin gäller endast för bil-/cykelbarnstolar som har behandlats aktsamt och som skickas in i ett rent och ordentligt skick.

Garantin omfattar inte:

- naturliga nötningssymptom och skador som uppstått genom överdriven belastning,
- skador som uppstått genom olämplig eller felaktig användning.

Garantifall eller inte?

Material: Alla våra material uppfyller höga krav med avseende på färgbeständighet mot UV-strålning. Trots detta bleks alla material som utsätts för UV-strålning. Här handlar det inte om något materialfel, utan om normala nötningssymptom, som inte omfattas av garantin.

Lås: Om det skulle uppträda funktionsstörningar i bälteslåset, så beror dessa för det mesta på föroreningar, som kan tvättas ur låset. Var god följ tillvägagångssättet som beskrivs i bruksanvisningen.

Om ett garantifall inträder, var god vänd dig då omedelbart till din fackhandlare. Han kommer att bistå dig med råd och dåd. Vid handläggningen av reklameringskrav används produktspecifika avskrivningssatser. Här hänvisar vi till de Allmänna affärsvillkor som ligger framme hos handlaren.

Användning, skötsel och underhåll

Bil-/cykelbarnstolen måste behandlas enligt anvisningarna som står i bruksanvisningen. Vi hänvisar uttryckligen till att endast originaltillbehör resp. -reservdelar får användas.



11. Garantikort / överlämningscheck

Nam: _____

Adress: _____

Postnummer: _____

Ort: _____

Telefon (med riktnummer): _____

E-post: _____

Bil-/cykelbarnstol: _____

Artikelnummer: _____

Tygfärg (design): _____

Tillbehör: _____

Överlämningscheck:

1. Fullständighet ☐ provat / ok

2. Funktionsprovning

- justeringsmekanism stol ☐ provat / ok
- bältesjustering ☐ provat / ok

3. Oskadat skick

- kontrollera stolen ☐ provat / ok
- kontrollera tygdelarna ☐ provat / ok
- kontrollera plastdelarna ☐ provat / ok

☐ Jag har kontrollerat bil-/cykelbarnstolen och förvässat mig om att stolen har överlämnats i ett kompett tillstånd samt att alla funktioner fungerar fullständigt.

☐ Jag har erhållit tillräckligt med information om produkten och dess funktioner före köpet och tagit del av skötsel- och underhållsanvisningarna.

Köpdatum: _____

Köpare (underskrift): _____

Handlare: _____
(handlarens stämpel)